

\$425.00

Hér er eitt af hinum frægu
HEINTZMAN & CO.
PIANOS

eins hljómfagort, yndad aðgerð, og ótílis fallgett sem þér getið óskað yður. Verð \$425. og skilmálar hinir aðgengilegastu. Fagnin skyldi borga meira.

Wm. Heintz
COR PORTAGE AVE. & HARGRAVE
PHONE MAIN 808

Fréttir úr bænum

Íslendingagagnirinn, þessi eini fjölmenningsgarðinn Winnipeg Íslendinga, ætti að verða fjölsóttur. Neðin hefir ekkert tilspáð, að vanda sem best til hátíðahaldsins, og há og mörg verðlaun verða veitt. Kappláup, dans og margskonar stökk fara þar fram. Kaðmenn verða: Sára Friðrik Hallgrímsson (minni Íslands), Sára Rúnólfr Marteinsson (minni kvenna) og Sveinbjörn lögmaður Johnson (minni Vesturheims). En kvæðin verða eftir Sára Lórus Thorarsonen, "Þorskaftingur" og Eggert Arnason. — Íslendingagagnirinn ætti því að veita almenningi góða og fjölbreytta skemtu.

Hátíðin verður sett kl. 9. h. — Gleymskið ekki, landar göðin, að fjölmennu þangað. Staðurinn er River Park, sem allir kannast við.

Þann 16. júlí sl. gaf Sára Albert E. Kristjánsson saman í hjónaband í Norðurstjórnu skólahúsinu í Grunnvatnsnylendu þau herra Jónmund S. Sigurðsson og ungrú Ástu Straumfjörð, bæði þar úr byggðinni. Að vigsuninni ástúðinni var haldin vegleg veizla, er talin var af þeim sem þar voru, sú stórfenglegasta, sem þar hefir haldin verið. Um 200 manns voru þar viðstaddir, margir þeirra frá Winnipeg og Gimli. Frammstjóðsmenn þar voru þeir Pétur Björnsson og Hannes Snædal. — Sagt er oss, að Sára Albert hafi við þetta tekið flutt eina þá ígristu hjónavígsluræðu, sem heyrst hefir frá íslenskum prestum vestanás. — Bæði voru brúðhjónin skrautlega búin og hin glasslegustu í allri frakönnu, og var það í samræmi við skraut það, sem hláðis hláðis verð á og í skólahúsi fyrir þetta sérstaka tekið. Veitingar allar voru hinar fullkomnu og bestir innir skemtu sér við söng, ræðuhöld og dans írann undir næsta morgun. Brúðgájur voru margar og verðmættar, að mestu úr sillri. Vígsluvottur voru þau Mr. og Mrs. Ágúst Magnússon. — Brúðhjónin eru myndarlegustu og bestu meinu persónur byggðarinnar, og fylgja þeim innlegustu arnaðaróskir ekki að eins þeirra, sem barna voru viðstaddir, heldur allra annara byggðarinnar, og þeirra mörgu vina, sem herra Jónann Straumfjörð, faðir brúðarinnar, á hvervetna hér í byggðum landa vorra. — Heimskringla óskar brúðhjónum þessum allrar hamingju.

Bláðis Grand Forks Herald, dags. 25. júlí, flytur ritgerð um herra Barða Skúlason, lögfræðing í Grand Forks, sem það segir vera að flytja burt úr Norður-Dakota ríki, til þess í félagi með Corliss dómara, að setja upp lögfræðistarf í borginni Portland í Oregon. Bláðis telur þessa tvo menn leiðandi lögfræðingana í Norður-Dakota ríki, og segir þá ætla að hefja starf sitt í Portland á komandi hausti. Mr. Corliss hefir verið yfirdómari í hæstarétti Norður-Dakota ríkis og Barði hefir verið kennari við lögfræðisdeild ríkisháskólans. Félagar þessir eru því með þeim best þektu lögfræðingum ríkisins, og hafa báðir rekis umfangsmikil starf í Grand Forks borg um mörg ár undanfarið. Um Barða Skúlason fer bláðis þeim orðum, að hann hafi stundað lögfræðistörf í Grand Forks borg í sl. 14 ár, og sé talinn með mestu hæfileikamannum þar: að hann hafi verið þingmaður jafnframt því er hann var kennari í lögum við háskólann, og að ríkin sé hin mesta eftirlit í honum eins og félagar hans. — Óhátt má fullvæða, að Vestur-Íslendingar yfirleitt árna

þessum landa vorum allra heilla í hans nýja væntanlega heimkynni vestur við hafð.

I gær (þriðjudag) byrjaði hið mikla skotmót, sem hafi er hér í borg á hverju ári og stendur yfir í fjóra daga. Allir bestu tókmenntir Vestur-Canada, frá Port Arthur vestfir að hafi, matast hér fyrsta ágúst og reyna með sér. — Tveir elstu synir herra S. J. Austmanns hér í borg, þeir Jóhann Victor og Ingvar Emil, verða á móti þessu, og eru það vist einu Íslendingarnir. Í næsta blaði verður væntanlega getið um úrslit.

Þeir, sem hafa pantað Íslands-kort frá Heimskringlu geri svo vel að biða nokkra daga. Upplagið, sem sent var til Chicago, gekk upp svo ört, að ekki er hægt að sinna síðustu pöntunum hédan frá skrifstofunni fyr en kortin koma á ný frá Danmörku.

Munið eftir Íslendingagagninum.

Þess var getið í Íslandsfréttum þann 13. júlí sl., að prestaskólakandidat Jakob O. Lárússon, hafi hlotið aðra einkunn við embættispróf sitt: 90 stig. Stigatalan var rétt tilfærð, en ekki einkunn. Hann gekk háa fyrstu einkunn. Alt yfir 78 stig er fyrsta einkunn.

Júniheltili af Trail Magazine hefir borist þessu blaði, og er að vanda bæði skemtuandi og fræðandi. Einið er fjölbreytt. Kostar \$1.00 árgangurinn, og má það teljast ódýrt. Þeir, sem vildu eignast ritið, geta pantað það með því að rita til: Trail Magazine, Winnipeg, Manitoba.

Landspílda á Hargrave Street, gegnt Eaton húsinu, var í sl viku seld fyrir 250 þúsund lollars. Spíldan var 81 fet á Hargrave St.

Á laugardaginn voru gefin saman í hjónaband af Sára Rúnólfr Marteinssyni ungrú Anna Sigurína Sigurðsson og herra Joseph Percy Leam, ráðsmaður fyrir Martin, Bole & Wynne Co. hér í borginni. Að hjónavígslunni lokinni fór myndarlegt samseti fram að heimili foreldra brúðarinnar, að 461 Burnell St. — Heimskringla óskar brúðhjónum farsællar framtíðar.

Herra Guðmundur Árnason, frá Pembina, N. D., var hér á ferðum helgina. Sagði gott gróðurártilit þar svæða, hegvinnu búna og kornslátt byrjaðan.

HERBERGI TIL LEIGU. Að 633 Simcoe Street.

Guðmundur Jónsson, klæðskeri frá Leslie, Sask., sem var hér á ferð í kvinnisferð til kunningjanna, hélt heimleiðis um fyrri helgi á-nægður yfir dvölinni hér.

Sigrún M. Baldwinson
TEACHER OF PIANO
727 Sherbrooke St. Phone G. 2414

Kennaraprófin.

All-margar íslenskar námsmeistarar og tveir piltar hafa staðist kennaraprófin hér í tytkinu, sem nú eru nýlökun, og hafa leyst þau vel af hendi, sum náð ágætiseinkunn. Fullnaðar eða fyrsta flokks prófið lauk ein námsmeistarinn — Selome Halldórssón, B.A.

Fyrsta flokks (non-professional):
Hilda Johnson,
Olavia S. Thorgeirsson,
Guðný Sölmundsson.

Annars flokks próf:
Mary Thorleifsson, ágætiseink.
Ingibjörg Björnsson,
Ellen F. Jóhannsson,
Jóna E. Sigurðsson,
Olavia S. Thorgeirsson,
Jennie Barðarson.

Þriðja flokks próf (síðari hluta):
Guðbjörg Helgason, ág.eink.
Rúna Jóhannsson, ág.eink.
Sophia G. Johnson, ág.eink.
Anna M. Johnston, ág.eink.
Ingibjörg Thorsteinsón, ág.e.
Salóme Henriksson,
Margrét Johnson,
Dorothy Thorsteinsón,
Agnar Einarsson.

Þriðja flokks próf (fyrri hluta):
Barney Bjarnason, ág.einkj
Ljótunn Johnson, ág.eink.
Mable Joseph, ág.eink.
Sigurlína Johnson,
Guðrún Peterson,
Kristín Petússon,
Inga Sveinsson.

Þriðjudaginn 25. júlí sl. hafði sunnudagsskóli Tjaldhúðar sannað aðar sitt árlega "Picnic" í Assiniboine Park. Veðrið var hið ljós-anlegasta; margt fólk með börnunum og skemti sér vel. Þíassið bæði rúmgott og skemtilegt að öllu leyti. Kl. 3 síð. byrjuðu hin vanalegu kappláup barna og ungmenna, og hlutu þessir yerólaun: Stúlkur innan 6 ára, l. verðl. Jóna Sumarliðason, 2. verðl. Halldóra Christie; drengir innan 6 ára, l. Alex Simson, 2. vl. Oskar M. Björnsson; stúlkur 6-8 ára, l. vl. Sigurborg M. Björnsson, 2. vl. Guðný Erlendsson; stúlkur 8-10 ára, l. vl. Lilja Gottfred, 2. vl. Inga Jóhannesson; drengir 8-10 ára, l. vl. Þorbjallur Jörundsson, 2. vl. Haraldur Strang; stúlkur 10-12 ára, l. vl. Kristjana Vigfúsdóttir, 2. vl. Magnea M. Björnsson; drengir 10-12 ára, l. vl. Halldór Halldórssón, 2. vl. Ingunnar Jörundsson; stúlkur 12-15 ára, l. vl. Frýdrika Christie, 2. vl. Sigurður Brynjólfsson; stúlkur 15-18 ára, l. vl. Elisabeth Bergmann, 2. vl. Jóna Hallson; piltar 15-18 ára, l. vl. Thorsteinn Anderson, 2. vl. Oskar Hillman, og 3. vl. Jörundur Jörundsson; stúlkur 18 ára og yfir, l. vl. Miss Laura Halldórssón, 2. vl. Jóna Vopni; piltar 18 ára og yfir, l. vl. Ragnar Bergmann, 2. vl. Jón Bergmann. — Klukkan um 6 var borði á borð fyrir öll börn og fullorðin fólk í öðru lagi, og neyttu þar allir kvöldverðar undir umsjón ungra kvenna. Ef nokkur Íslendingur hefir farið á meir við þann kvöldverð, þá hefir það verið af tómi vangá, og er þá hér með beðið velvirðingar á því, ef svo er. Eftir kvöldverðinn, sem stóð lengi yfir, fór eldra fólk með vngri börnin að hafa sig til vegs kl. 8½-9½; en þá fór fólk, sem var af barnaldurinn og ekki telst með eldra fólk, að skemta sér í knattleik fram til kl. 11.

TILKYNNING.

Allir, sem hafa bréfiðskilti við mig undirritaða, eru vinsamlega beðin að skrifa utan á til slík bréf til min persónulega, þannig:

Margrét Benedicctson,
522 Victor St.,
Winnipeg, Man.

en ekki til "Freyja" eða til "Freyja P. & Pub. Co." — Af þeirri ástæðu, að Sigfús B. Benedicctson hefir fastsett öll bréf og blöð send "Freyja" eða "Freyja P. & Pub. Co." á pósthúsinu í Winnipeg. Síðan ég kom austur hefi ég verið að berjast við, að fá endurnýjaðan útgáfurétt minn á "Freyju" hjá Canadian pósthjónunni, — rétt, sem ég með hinni löngu farveru minni hafði fyrirgert. Og þegar ég loks hélt því máli vel á veg komið, kemur Sigfús B. Benedicctson og fastsetur á pósthúsinu öll bréf og blöð send "Freyju" eða "Freyja P. & Pub. Co.", sem eigiandi blaðsins. — Hvað mikið hann hefir gert til að gera slíka kröfu, er kunnugum kunnugast. En hvaða ástæða hann í raun og veru hefir, skal hér ekki framtakið að sinni.

En ég ált þáð skyldu mína gagnvart sjálfri mér og öllum, sem unna "Freyju" og hafa búist við útkomu hennar og ferðasögu minni vestur að hafi og vestan — í henni, að gera þessa yfirlysing, og einnig til þess, að koma í veg fyrir, að bréf minn falli í hendur óangreiðs manns.

Þeir, sem unna "Freyju" og starfi mínu í þarfir kvenréttindanna svo mjög, að þeir vilji vita um frekari fyrirætlan mína gagnvart hvorutveggja — því ég hefi alls ekki hugsað mér að gefast upp — geta skrifað mér eftir frekari upplýsingum.

Þeir, sem skulda "Freyju", gerðu vel í að senda mér þáð sem fyrst, því alls þarf með. Hafi

Stó til sölu

verður að seljast fyrir lok júlímána. — Ný, ágæt eldhúsið (Steel Range), bakar ágætlega, breanir litlu, 4 eldhólf. Finnið strax ísl. konuna, Mrs. Cain, 540 Agnes St.

BEZTI MATUR.

Mrs. M. Björnsson, að 659 Alverstone Street, hefir rúm fyrir nokkura kostgangara. — Finnið hana.

Kennara vantar

við Geysir skóla No. 776 frá 15. september til 15. desember 1911. — Kennari tiltaki kaup og mentastig Tilboðum veitt móttaka til 1. september næst.

H. PÁLSSON, Sec'y-Treas.

Winnipeg Renovating Company
H. Schwartz, Custom Tailor

Sauma fót eftir máli mjög vel og fljótt. Einnig breins, pressa og gera við gömul fót.

557 SARGENT AVENUE
Phone Garry 2774

Miðsumarsalan byrjuð

Vér ætlum að selja allar stakar stæðir af alfatnaði vorum. Það eru nýjar og fallegar tegundir Kosta venjulega alt að \$22.50, en verða nú seldir hver um sig

\$10.00

PALACE CLOTHING STORE
Baker Block 470 Main St.
G. C. LONG, eigandi,

þessum réttilega unnið fyrir því, sem hún á enn útistandandi, þá hefi ég gert það.

Treystandi því, að allir skilji nú afstöðu mína í þessu máli og að er ekki sök í þessum drætti, er ég yðar með vinsæld og virðingu

Margrét J. Benedicctson.

SPURNING.

Eg keypti hest á uppboði, sem sagður er 12 ára, og samkvæmt því bauð ég í hestinn eins og ég áleit hann vera virði. En síðar fékk ég sönnun fyrir því, að hesturinn er 18 ára gamall, og eins og eðllegt er, reynist ekki eins og ef hann væri ekki eldri en hana var sagður. Er ég skyldgur að borga hann því verði, sem ég ántið í hann, úr því sagt var ósatt um aldur hans? F á r í ó s u r.

S v a r: — Heimskringla er ekki fær um að svara þessari spurningu ákveðið, því upplýsingar eru ónóg- ar. Vér teljum vist, að domari myndi líta svo á, að kaupandi hafi átt þess kost, að sjá og skoða hestinn á uppboðinu og að sannfæra sig um aldur hans. En geti kaupandinn sönnað, að uppboðshaldarinn hafi vissvitanandi sagt hestinn yngri en hann er, með því augnamiði að gera sviksamlega sölu, þá er sennilegt, að kaupandi geti rýfað kaupnum. En ætli hann að halda hestinn þá er sjálfsagt að borga uppboðsverðið fyrir hann. R í t s t j.

JÓLABLAÐ HEIMSKRINGLU 1908.

Óskast keypt á skrifstofunni. Í blaði þessu, sem er n. 13, er útleigumannasagan af Gunnsteini og Eiríki. Bláðis verður vel borgað.

PIANO RAFFLE

Föstudaginn 28. júlí sl. átti, eins og áður hefir verið auglýst, að "raffla" pianói, að 351 McGee St. hér í bænum, en þar er ekki hláð selst neitt sem hét af "tickets" fyrir "rafflið", þá var því frestað til 11. þ.m. (ágúst). Og til reynslu við ég nú biðja alla þá, sem hafa gert svo vel og tekið "tickets" til að selja, að selja alt, sem hægt er fyrir 50c (fimmtu cents). En seljist ekki sem n-ur móti helming verðs pianósins, þá verður enn ekki hægt að rafla, en þeningunum skal skilað til baka. Vonandi "ticketin" seljist vel fyrir svona lítið verð.

O. J. Vopni.

HANNES MARINO HANNESSON
(Hubbard & Hannesson)
LÖGFRÆÐINGAR
10 Bank of Hamilton Bldg. WINNIPEG
P.O. Box 781 Phone Main 378 3142

Sveinbjörn Árnason
Fasteignasali.
Selur hús og lóðir, eldhúsgættir, og lánar peninga. Skrifstofa: 310 McIntyre Bldg.
office hús
TALSIMI 4700. Tal. Sherb. 2018

J. J. BILDFELL
FASTEIGNASALI
Union Bank 5th Floor No. 520
Selur hús og lóðir, og annað þar að lóðandi. Útvegar peningalán o. fl.
Phone Main 2685

R. TH. NEWLAND
Verðar með fasteignir, fjárlán og ábyrgðir
Skrifstofa: No. 5 Alberta Bldg.
255½ Portage Ave.
Stm: Main 972 Heilmilis Sherb. 1619

H. C. DUFTON
JARNSMÍÐUR
Garir alskyns jás namíðir og aðgerðir virfjötting o. fl.
Mozart :-- Sask.

Dalman & Thorsteinson
MÁLARAR
Gera alskonar húsmáling. Kalsómíng og tegla Pappír. Alt verk vandað og fljótt afgreitt. Phone Garry 240 797 Simcoe St.

Gísli Goodman
TINSMÍÐUR.
VERKSTEDI:
Cor. Toronto & Notre Dame.
Phone Garry 2988 Heilmilis Garry 899

Sherwin - Williams
PAINT
fyrir alskonar húsmálingu.

Prýðingar-efni nálgast nú. Dálftið af Sherwin-Williams húsmáli getur þrýtt hosið yð- ar utan og innan. — Brúkið ekki ekkar annað mál en þetta. — S-W. húsmálið málar mest, endist lengur, og er áforðar- fegurra en nokkurt annað hús mál sem búið er til. — Komið inn og skoðið litarspjaldið. —

CAMERON & CARSCADEN
QUALITY HARDWARE
Wynyard, - Sask.

Hannyrðir.

Undirrituð veitir tilsiðni í alla kyns hannyrðum gegn sanngjarnri borgun. Starisstofa: Room 312 Keenedy Bldg., Portage Av., gegnt Eaton hóðinni. Phone: Main 7723. GERDA HALDORSON.

Dr. J. A. Johnson
PHYSICIAN and SURGEON
EDINBURG, N. D.

Dr. G. J. Gislason,
Physician and Surgeon
18 South 3rd St., Grand Forks, N. Dak.
Aflaggti veitir AUGNA, EYRNA og FRYRKA SÍCKTÓMUVA SAMT INNVIORTIS SÍCKTÓMUVA og UPPSKURÐI. —

BONNAR, TRUEMAN & THORNBURN,
LÖGFRÆÐINGAR.
Suite 5-7 Nanton Bldg. Main 766 Winnipeg, Man. P.O. BOX 223

Anderson & Garland,
LÖGFRÆÐINGAR
35 Merchants Bank Building
PHONE: MAIN 1561.

Sveinbjörn Árnason
Fasteignasali.
Selur hús og lóðir, eldhúsgættir, og lánar peninga. Skrifstofa: 310 McIntyre Bldg.
office hús
TALSIMI 4700. Tal. Sherb. 2018

J. J. BILDFELL
FASTEIGNASALI
Union Bank 5th Floor No. 520
Selur hús og lóðir, og annað þar að lóðandi. Útvegar peningalán o. fl.
Phone Main 2685

R. TH. NEWLAND
Verðar með fasteignir, fjárlán og ábyrgðir
Skrifstofa: No. 5 Alberta Bldg.
255½ Portage Ave.
Stm: Main 972 Heilmilis Sherb. 1619

H. C. DUFTON
JARNSMÍÐUR
Garir alskyns jás namíðir og aðgerðir virfjötting o. fl.
Mozart :-- Sask.

Dalman & Thorsteinson
MÁLARAR
Gera alskonar húsmáling. Kalsómíng og tegla Pappír. Alt verk vandað og fljótt afgreitt. Phone Garry 240 797 Simcoe St.

Gísli Goodman
TINSMÍÐUR.
VERKSTEDI:
Cor. Toronto & Notre Dame.
Phone Garry 2988 Heilmilis Garry 899

Sherwin - Williams
PAINT
fyrir alskonar húsmálingu.

Prýðingar-efni nálgast nú. Dálftið af Sherwin-Williams húsmáli getur þrýtt hosið yð- ar utan og innan. — Brúkið ekki ekkar annað mál en þetta. — S-W. húsmálið málar mest, endist lengur, og er áforðar- fegurra en nokkurt annað hús mál sem búið er til. — Komið inn og skoðið litarspjaldið. —

CAMERON & CARSCADEN
QUALITY HARDWARE
Wynyard, - Sask.

BOYD'S BRAUD

Vér höfum gert það að fastri reglu, að nota þau efni ein göngu, sem gera brauð vor lystug og nærandi. Ef þér viljið hafa slík brauð, þá símið

Sherbrooke 680

Union Loan & Investment Co.
45 Alkin's Bldg.
PHONE GARRY 3154
Lánar peninga, kaupir aðb- samninga, verðar með last- eignir: hús, lóðir og lönd. Veitir umsjón dárnarbúum. — Þeningum veitt móttaka og 7% vextir ábyrgtí. — Íslenskir forstöðumenn. — Hafið tal af þeim
H. Petússon, John Tait, E. J. Stephenson

JOHNSON & CARR
RAFLAÐSLUMENN
Leiða ljósvira í húðsaratór- hýsi og fjölskylduhús; setja bjöllur, talsma og tilföunar skífur; setja einnig upp mót- ors og vélar og gera alskyns rafmagnsstörf.
761 William Ave. Phone Garry 735

MARTYN F. SMITH,
TANNLÉKNIR.
Férbairn Bldg. Cor. Main & Selkirk
Sérfræðingur í Gullfyllingu og 3llum aðgerðum og tilbón aði Tanna. Tennur drognar án ársauka. Engin veikni á eftir eða gömbólga. —
Stofan opin kl. 7 til 9 & kveldin
Office Heilmilis
Phone Main 6944. Phone Main 6462

Th. JOHNSON
JEWELER
286 Main St. Stm M. 6606

G. S. VAN HALLEN. Málafærlumáður
418 McIntyre Block, Winnipeg. Tal- simi Main 5142

Winnipeg Andatrúar Kirkjan
horna Lipton og Sargent.
Sunnudagsmáttur, kl. 10. Að kveldi. Andatrúarspaki þá útkröf. Allir velkom- ni.
Fimmtudagsmáttur kl. 8. Að kveldi. Huldur áttur ráðnar. Kl. 7.30 sögu-lækna- ingar.

A. S. BARDAL
Selur líkistur og annat um álfarir. Állur útbúður á best. Einfremur selur hús alskonar minnisvarða og leigvina.
121 Nena St. Phone Garry 2152

TILBOÐ.

Við undirskrifaðir tökum að okk ur alla grjótvinnu, sem við getum af hendi leyst eins fljótt og vel og nokkur getur gert. Við seljum grunn undir hús, hlöðum kjallara, steypum vatnakeröld og gangstétt- ir, gerum steinsteypu í fjós, o. fl.
Jacob Frimann Hergr. Haflgrímson
Gardar, N. Dak.
W. R. FOWLER A. PIERCY.

Royal Optical Co
807 Portage Ave. Talsími 7296.
Allar nútíðar aðferðir eru notaðar við ægn-sköðun hjá þeim, þar með hin nýja aðferð, Skugga-sköðun, sem kjörðer- öllum áglskunum —